



بِسْمِ اللَّهِ تَعَالَى

سازمان آموزش و پرورش استان مازندران

اداره آموزش و پرورش شهرستان یابل

دبیرستان فرزندگان متوسطه اول یابل

نام :

نام خانوادگی :

تاریخ : ۴۰۲/۳/۲۰

مدت پاسخگویی : ۵۰ دقیقه

نام درس: عربی

نوبت: دوم

پایه: هشتم

بنام خدا

ردیف	الف: مهارت ترجمه (هفت نمره) جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید:	نمره
۱	الف) أَنَا أَحَبُّ الزَّرَاعَةِ لِأَنَّهَا عَمَلٌ مُهِمٌّ . ب) أُمِّي تَبْحَثُ عَنِ الْحَلِّ . ج) هُمْ سَافَرُوا فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى بِالطَّائِرَةِ . د) هَلْ خَلَفَ الْجِبَالِ عَالَمٌ غَيْرُ عَالَمِنَا؟ ه) النِّسَاءُ يَجْلِسْنَ جَنْبَ الْمَائِدَةِ . و) لِهَذِهِ الْمَدِينَةِ شَلَالَانِ جَمِيلَانِ . ز) سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمُدَارَةِ .	۱ ۵/ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱
۲	ترجمه ی درست را انتخاب کنید: ۱ - الْمُؤْمِنُونَ يَصْدُقُونَ وَ لَا يَكْذِبُونَ فِي الْحَيَاةِ . الف: مؤمنان راست می گویند و در زندگی دروغ نگفته اند ب: مؤمنان راست می گویند و در زندگی دروغ نمی گویند. ۲ - بِمَ تَذْهَبِينَ يَا بَنَاتِي؟ بِالْحَافِلَةِ . الف: ای دخترانم! با چه چیزی می روید؟ با اتوبوس . ب: ای دخترانم! با چه چیز رفتید؟ با اتوبوس .	۵/
۳	ب: مهارت واژه شناسی (دو نمره) نام هر تصویر را به عربی در کنار آن بنویسید. دو کلمه اضافه است: (حَدَاد - خَبَاز - شَرَطِي - فَرَاخ)   	۵/

۴	کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافه است) (مسموح / لسان / بیع / لغة / ممنوع / قبیح) = =/=	۵
۵	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. «اولئک الجاراتُ يرجعنَ مِنَ الضیافة.»	۶
۶	کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا نا هماهنگ است؟ الف) مَتَى کَيْفَ أَيْ حَوْلَ ب) الْمَطْعَمُ الْکَوکَبُ المَلْعَبُ المَصْنَعُ	۷
۷	ج: مهارت شناخت و کاربرد قواعد (دو نمره) در عبارت زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید. تسألُ أمَ الفراخِ : ماذا حدث؟ ماضی () مضارع ()	۸
۸	در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید. الف) صَدِیقَتِي إِلَى الْمُخْتَبَرِ . ب) هَؤُلَاءِ الْإِخْوَةُ مِنَ السَّفَرَةِ . ج) هَٰذَانِ الطَّالِبَانِ وَاجِبُهُمَا . د) الْفَلَّاحَاتُ سَ إِلَى الْمَزْرَعَةِ . ه) أُولَئِکَ الْمُدْرَسُونَ مِنَ الصُّفُوفِ . و) أَنْتِ الدَّرْسَ الْيَوْمَ . ذَهَبَ ذَهَبَتْ رَجَعُوا رَجَعْنَ يَكْتُبَانِ تَكْتُبَانِ نَرْجِعُ يَرْجِعْنَ يَخْرُجُونَ تَخْرُجْنَ تَشْرَحُ تَشْرَحِينَ	۹
۹	د: مهارت درک و فهم (سه نمره). هر عبارت از ستون (الف) به کدام واژه از ستون (ب) مربوط است، شماره گذاری کنید (یک مورد در ستون (ب) اضافه است) الف ب ۱ کِتَابٌ یَشْرَحُ معاني الکلمات ۲ طَعَامُ الْمَسَاءِ ۳ سَبَبُ جَمَالِ فَصْلِ الرَّبِيعِ ۴ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْمُدُنِ الْحِجَم الْأَزْهَار الْمُعْجَم البلاد الْعِشَاء	۱

۱۰	(درک مطلب) پس از خواندن متن زیر به پرسش های آن پاسخ کوتاه دهید. أنا طالبة في الصف الثامن ، اسمي «مريم» ، بيتي في «بابل» ، اسم مدرستي «السيدة اكبرى» ، اليوم يوم السبت ، و أنا ما ذهبت إلى المدرسة ، لأنني كنت مريضا ، زميلتي «فاطمة» جاءت إلى منزلي و سألت عن حالي . قلت لها : «سأرجع إلى المدرسة غداً و حالي جيد» . فرحت فاطمة و شكرت الله لسلامتي . أنا أحب فاطمة كثيراً ، هي جارتى و صديقتى . الف: أين بيت مريم ؟ ب: ما اسم صديقة مريم ؟ ج: متى ترجع مريم إلى المدرسة ؟ د: لماذا ما ذهبت مريم إلى المدرسة ؟	۱
۱۱	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید. الف) إضاعة الفرصة غصة . ☐ ص ☐ غ ب) الشهر السابع في السنة ، شهر «آبان» . ☐ ص ☐ غ ج) الشرطي مهنته حفظ الأمن في البلاد . ☐ ص ☐ غ د) ذهب المرء خير من ادبه . ☐ ص ☐ غ	۱
۱۲	ه: مهارت مکالمه (یک نمره) با توجه به تصویر ، به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید.   ماذا مهنته؟ أين تقرأ الدروس أيها الطالبات؟	۱
۱۳	نمره شفاهی (۵ نمره) روخوانی	۲
۱۴	مکالمه	۳
جمع کل ۲۰ نمره		

پاسخنامه عربی هشتم

- ۱- ترجمه
- ۲- ۱- ب ۲- الف هر مورد ۰/۲۵
- ۳- خباز فراخ هر مورد ۰/۲۵
- ۴- لسان و لغة مسموح متضاد ممنوع
- ۵- آن مهمانی هر مورد ۰/۲۵
- ۶- الف- حول ب- الكوكب هر مورد ۰/۲۵
- ۷- حدث ماضی تسأل مضارع هر مورد ۰/۲۵
- ۸- الف- ذهبت ب- رجعوا ج- يكتبان د- يرجعن ه- يخرجون و- تشرحین هر مورد ۰/۲۵
- ۹- ۱- معجم ۲- العشاء ۳- الازهار ۴- البلاد هر مورد ۰/۲۵
- ۱۰- الف- فی بابل ب- فاطمة ج- غدا- يوم الاحد د- لأئها مریضة هر مورد ۰/۲۵
- ۱۱- الف- ص ب- غ ج- ص د- غ هر مورد ۰/۲۵
- ۱۲- الطیب فی المكتبة هر مورد ۰/۵